

# NO BARK TRAINER™

## Ошейник анти-лай

1125DT

Инструкция по эксплуатации



*D.T. Systems, Inc.*

## Содержание

Введение .....	3
Особенности устройства .....	4
Комплектация .....	4
Части устройства и их назначение .....	5
Правильный выбор контактов и датчиков .....	6
Правильная настройка и расположение ошейника .....	7
Работа с устройством .....	8
Действия с аккумуляторными батареями .....	9
Тестирование .....	10
Уход за устройством .....	11
Важные замечания по безопасности .....	11



Сертификат соответствия стандартам ЕС.  
Директива R&TТ 1999/05/ЕС.  
D.T.Systems, Inc

Подтверждает, что нижеследующие продукты:  
UE Training 2010/2020/2030/2040/2050  
EDT 100/102/200/202/300/302  
ST 100/102/200/202/300/302  
BTB 809  
SPT Series

Соответствуют требованиям директивы 1999/5/ЕС от 9 марта, 1999  
и соответствуют следующим стандартам:  
ETS 300-133  
EN 300.220-3

## Введение

**Поздравляем вас с приобретением и благодарим за то, что вы выбрали именно нашу систему 1125DT, отучающую собак лаять. Это один из самых лучших в мире и современных ошейников анти-лай.**

1125DT разработан специально для обучения ваших собак и для предупреждения беспричинного лая: он автоматически посылает электрический сигнал каждый раз, когда собака начинает лаять. Эта система дрессировки идеально подходит для собак любого темперамента: от самых упрямых до самых послушных. 1125DT отлично помогает:

- отучить собаку беспричинно лаять дома, во дворе или во время поездки,
- отучить собаку выть по ночам и дома, когда она стается одна,
- отучить собаку лаять в закрытых помещениях.

### ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:

Рекомендуется полностью прочитать и разобраться в данной инструкции перед началом работы с ошейником анти-лай 1125DT. Если у вас возникнут какие-либо вопросы или вы не до конца смогли понять какую-нибудь часть инструкции, функции устройства или правила работы с ним, свяжитесь, пожалуйста, с нашим Отделом Обслуживания Потребителей по телефону или адресу, указанным в конце этой инструкции.

## Особенности устройства

Новейшая система анти-лай 1 125DT,  
характеризуется:

- Полностью цифровой микропроцессорной системой.
- Регулируемым ошейником, который подходит как для маленьких, так и для больших собак.
- Системой аккумуляторных никель-металгидридных батарей 4,8 В.
- Корректирующим воздействием длительностью 0,5 сек.
- Автоматической паузой между импульсами длительностью 3 сек.
- Встроенной магнитной системой включения/выключения.
- Встроенным в застежку ошейника магнитом. (Других скрытых магнитов нет.)
- Цифровым дисплеем, показывающим 8 уровней интенсивности воздействия
- Датчиком вибрации, реагирующим только на вибрацию голосовых связок, что не допускает электрического воздействия в ответ на внешние шумы или на движения самого животного.
- Системой запоминания данных, которая сохраняет последнюю из настроек интенсивности.
- Полной водонепроницаемостью.

## Комплектация

Ошейник анти-лай    Размер 5,8 см × 4 см × 2,8 см  
                                  Вес 113,2 г

Контакты 13 мм и датчик 13 мм

Контакты 19 мм и датчик 19 мм

Кольцевой магнитный ключ

Тестер

Зарядное устройство

## Части устройства и их назначение



- Размер ремня регулируется приблизительно от 18 см до 52 см.
- Металлический кружок на застежке указывает на встроенный магнит, служащий для включения и выключения прибора и для изменения уровня интенсивности. (Вы также можете воспользоваться магнитным ключом).
- Белая точка на приемнике – это то место, куда нужно поднести один из магнитов, чтобы включить или выключить прибор и изменить уровень интенсивности.
- Светодиодный дисплей показывает величину действующего уровня интенсивности. В него также встроена маленькая лампа, мигающая при включении и работе устройства.
- Датчик реагирует на вибрацию, однако он устроен так, что не активируется от внешних шумов (включая активные движения самого животного или лай других собак).

- Начальный уровень интенсивности воздействия – 0, самый высокий – 8, при изменении верхнего уровня воздействия прибор вновь возвращается на нулевой уровень.

## Правильный выбор контактов и датчиков



Правильный выбор длины контактов и датчиков очень важен для эффективной работы устройства.

Контакты и датчики нужно выбрать такой длины, чтобы они плотно прилегали к коже животного, не затрудняя при этом его дыхания.

**Совет:** для некоторых собак с особенно длинной и густой шерстью можно порекомендовать проредить или подстричь шерсть в области гортани.

### ВНИМАНИЕ!

Привинчивание контактов и датчиков выполняйте только вручную. Это позволит контактам и датчику вибрировать для максимального воздействия. Чрезмерная затяжка может повредить устройство.

## Правильная настройка и расположение ошейника

- Для правильного и безопасного функционирования ошейника необходимо, чтобы он был правильно расположен на шее собаки и надлежащим образом затянут.
- Для правильной работы все электронные ошейники должны быть очень удобными. Затягивать их следует только до тех пор, пока «зубцы» (контакты) не будут иметь хороший контакт с кожей.
- Очень важно следить за тем, чтобы ошейник был правильно затянут. Он должен быть затянут достаточно туго, чтобы контакты плотно прилегали к коже собаки, и в то же время не должен мешать животному свободно дышать. Никогда нельзя затягивать ошейник настолько туго, чтобы он нарушал нормальный ритм дыхания животного.
- Если ошейник недостаточно затянут, собака может не получить необходимого воздействия, поскольку контакты неплотно прилегают к коже. Это может непосредственно повлиять на эффективность воздействия. Если ваша собака не реагирует на сигналы, проверьте, хорошо ли контакты прилегают к коже.
- Недостаточно затянутый ошейник может вызвать раздражение кожи, т.к. постоянно двигается на шее и натирает ее во время прогулки или в процессе дрессировки. Правильная и удобная фиксация ошейника поможет предотвратить это.
- Правильное расположение коробки приемника такое, при котором контакты и датчик соприкасаются с кожей прямо в области голосовых связок собаки.

- Ежедневно проверяйте кожу собаки на наличие возможных признаков раздражения.

## Работа с устройством 1125DT

### Включение и выключение 1125DT

#### **Включение устройства**

- Дотроньтесь одним из магнитов до белой точки на боковой стороне 1125DT (приблизительно на 0,5 секунд), пока на световом дисплее не появится цифра 0.
- Цифра 0 сразу же сменится на другую (от 0 до 8), которая будет мигать в течение приблизительно 1,5 секунд. Эта последняя цифра будет показывать уровень интенсивности, на который настроен прибор.
- Маленькая лампочка на дисплее будет постоянно мигать с частотой раз в 2,5 секунды – это означает, что прибор включен и работает нормально.

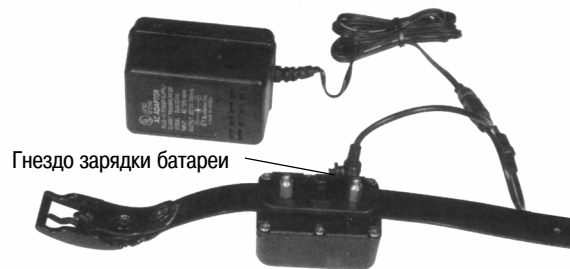
#### **Выключение устройства**

- Дотроньтесь одним из магнитов до белой точки (приблизительно на 2 сек.). Цифра 0 должна два раза быстро мигнуть на дисплее. Это означает, что прибор выключен.

#### **Изменение уровня воздействия**

Когда прибор включен, быстро прикоснитесь одним из магнитов к белой точке (менее чем на 1 секунду). Каждое касание магнитом белой точки будет увеличивать уровень воздействия на единицу. Величина уровня быстро (на 0,5 секунд) мигнет на дисплее. Когда уровень достигнет величины 8, то следующее касание вернет прибор на уровень 0.

## Действия с аккумуляторными батареями



### ПРИМЕЧАНИЕ

Батареи имеют частичную заводскую зарядку. Однако перед началом использования устройства их необходимо непрерывно заряжать в течение 15–20 часов.

Если светодиодная лампа на дисплее начинает мигать быстрее (два раза в секунду), это значит, что батарея нуждается в подзарядке. Для зарядки батареи сделайте следующее:

1. Извлеките защитную резиновую пробку из гнезда для подзарядки, которое находится на нижней стороне коробки ошейника.
2. Подсоедините адаптер переменного тока к гнезду для подзарядки.
3. Подсоедините адаптер к стандартной розетке электросети 220 В.

### **Никогда не заряжайте батарею в опасном месте**

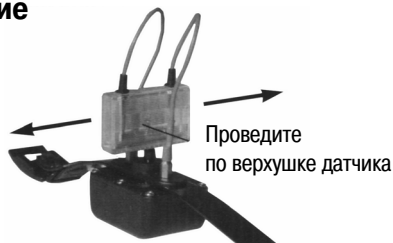
### **Никогда не помещайте адаптер в воду**

4. Заряжайте батарею непрерывно в течение приблизительно 10 часов.
5. При длительном хранении необходимо заряжать батарею каждые 4–6 недель в течение 14 часов.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Если вы оставите адаптер подключенным к устройству дольше 4 дней (96 часов), то это может повредить батарею. Не рекомендуется держать адаптер подключенным дольше срока, необходимого для полной зарядки батареи (10–14 часов).

## **Тестирование**



1. Присоедините два красных провода тестера к контактам (как показано на рисунке вверху).
  2. Включите устройство одним из магнитов.
  3. Проведите нижним зазубренным краем тестера по вершине датчика.
  4. Если лампа тестера загорается, то устройство работает нормально.
- Чем выше интенсивность вы выбрали, тем ярче будет гореть лампа тестера.

- Если тестер не загорается, подождите 3 секунды, а потом попробуйте еще раз.

## **Уход за устройством**

- Для того чтобы ваш ошейник анти-лай 1125DT работал с максимальной эффективностью, его нужно периодически чистить. Регулярная чистка также увеличивает срок службы устройства.
- Промывайте коробку на ошейнике 1125DT теплой (но не горячей) водой с мягким антибактериальным мылом.
- Регулярно тщательно чистите внутреннюю поверхность ошейника в области контактов и сами контакты.
- Ремень и пряжку следует промывать водой и мягким мылом, а затем давать полностью высохнуть.
- Перед использованием необходимо дать устройству возможность полностью высохнуть. Никогда не погружайте устройство в воду полностью.

## **Важные замечания по безопасности**

- Перед началом дрессировки убедитесь в том, что лай собаки не вызван какими-либо физическими причинами и что животное здорово.
- Никогда не прикрепляйте поводок или цепь к электронному ошейнику. Это вызовет чрезмерное трение контактов о кожу собаки, что, в свою очередь, может привести к возникновению натертостей, сыпи, выпадение шерсти и даже воспалению.
- Так как ни одно электронное устройство не является совершенным, вероятность возникновения непреднамеренного электрического воздействия, хоть и очень малая, но существует. Поэтому никогда не оставляйте это устройство на собаке в то время, когда она не находится под вашим наблюдением.

- Ошейник анти-лай 1125 DT – это очень ценный инструмент, если использовать его правильно. Следовательно, прежде чем надеть ошейник на собаку, крайне важно точно понимать все его функции и представлять, как с его помощью нужно правильно дрессировать.
- Контакты на ошейнике сделаны из высококачественной нержавеющей стали, и это поможет предупредить возникновение любых химических или аллергических реакций на коже вашей собаки.
- Чтобы не допустить раздражения кожи, не следует оставлять ошейник на собаке дольше 12 часов в день. Кроме того, это позволит избежать раздражения и изменения расположения ошейника на шее собаки изо дня в день. Ошейник всегда должен быть чистым. Регулярно промывайте контакты с мягким антибактериальным мылом.
- Если обнаружится раздражение, аккуратно промойте шею собаки водой с мылом, а затем протрите раздраженное место перекисью водорода. Дайте полностью высохнуть, а затем нанесите антибактериальную мазь.

**Производитель:**



*D.T. Systems, Inc.*

2872 Walnut Hill Lane Dallas, Texas 75229

Tel: (214) 350-9446, Fax: (214) 350-7847

[www.dtsystems.com](http://www.dtsystems.com)

[customerservice@dtsystems.com](mailto:customerservice@dtsystems.com)

**Эксклюзивный дистрибьютор в России ЗАО «Петра»**

**Тел.: (095) 506-2442**

**[www.pettra.ru](http://www.pettra.ru); e-mail: [support@pettra.ru](mailto:support@pettra.ru)**

**Разрешение Связднадзора РФ №346/2007**